

# reflets

## Chypre: tout est relativement calme à condition de surveiller

par Jean-Paul ARSENAULT

Les voyages forment la jeunesse, dit-on, et pour Claude Fournier de Trois-Rivières âgé de 22 ans, ce voyage aura été celui qui vient de prendre fin à Chypre avec l'équipe de surveillance des Forces armées canadiennes cantonnées là-bas. Pourquoi l'armée étrangère encore à Chypre?



"C'est toujours une surveillance des Grecs et des Turcs 24 heures sur 24", explique Claude Fournier. (Photo Roland Lemire)

pre? A ceci le jeune militaire répond: "Parce qu'un calme relatif y règne certes, mais il faut le surveiller constamment pour qu'il demeure comme tel".

Membre du 12e Régiment de Trois-Rivières dont les effectifs actifs se trouvent à Valcartier, Claude Fournier en est déjà à son deuxième voyage outre-mer via l'armée. En effet son père, Fernand, autrefois soldat dans le 22e Régiment, le Van Dooz comme on l'appelait, avait amené toute sa famille en Allemagne en 1946. Claude avait à ce moment 5 ans et

semble-t-il, c'est de là que lui viennent le goût des voyages et 1956. Claude avait le goût des voyages et de la milice. D'ailleurs c'est dans la famille, pourrait-on ajouter, car un de ses frères, Guy fait partie du 12e régiment à Trois-Rivières tandis qu'Alain en est un cadet.

Pour revenir à Chypre, Claude Fournier qui profite présentement d'un mois de vacances, est d'avis que toutes les frictions entre Grecs et Turcs ne se sont pas estompées, loin de là. Quelques exemples qu'il fournit à cet effet le démontrent éloquemment, entre autres que si la surveillance est relâchée ne serait-ce que quelque peu dans certains villages, la pagaille reprend entre eux, soit entre ceux qui ont accepté l'indépendance en 1959 et les autres qui ne la digèrent pas encore.

Il cite aussi un fait qui en dit long, celui que non loin de Nicosie se trouve un stade de soccer qui appartient aux Grecs alors que le terrain où évolue les équipes est la propriété des Turcs. Chaque fois qu'une partie importante s'y déroule les militaires des Nations-Unis sont obligés d'être sur place pour parer toute éventualité, et ce encore de nos jours.

Témoin cet incendie aussi qui s'est déclaré avant le départ du jeune Trifluviens dans une résidence avoisinante au camp, où les soldats ont du faire montre de leurs talents de pompiers vu que d'une part les Grecs de la région s'obstinaient: "Ce n'est pas chez nous!" tandis que de l'autre côté de la ligne les Turcs disaient de même.

D'autres voyages du genre pour le militaire de Trois-Rivières? "C'est fort possible, répond-il, pour l'instant je retourne à Valcartier après mes vacances pour me retremper dans l'entraînement".

## La Nouvelle-Ecosse...

# Une nouvelle Phénicie

par JOHN SOOSAR

HALIFAX (PC) — La position de la Nouvelle-Ecosse, au carrefour du commerce international, lui donne la chance de devenir une importante région commerciale d'ici une dizaine d'années — une nouvelle Phénicie bâtie sur l'acier, le pétrole et l'énergie électrique, déclare le premier ministre Gerald Regan.

Trois ans après que les libéraux ont mis fin à 14 années de gouvernement progressiste conservateur en Nouvelle-Ecosse, le premier ministre Regan a une attitude nouvelle vis-à-vis de la province, à l'intérieur de ses frontières et à travers le pays.

Les découvertes de pétrole et de gaz au large des côtes de la Nouvelle-Ecosse ont été un stimulant très puissant qui a contribué à redonner aux Néo-Ecossais confiance en eux-mêmes, dit M. Regan, et comme résultat tout le monde a une confiance plus grande dans ce qui peut être fait.

Le premier ministre a affirmé catégoriquement que la province se dirige à un rythme accéléré vers une position économique favorable. Lors d'une récente interview avec la Presse Canadienne, il a fait un retour en arrière sur les trois premières années de son administration et il a parlé de perspectives d'avenir pour la province.

d'eau profonde, la croissance générale du commerce international, la découverte de pétrole et de gaz au large de nos côtes, tout cela a changé la situation. Et je suis beaucoup plus enthousiaste au sujet de l'étendue des découvertes jusqu'à maintenant que ne le sont en apparence les compagnies pétrolières.

**Vitalité nouvelle**  
Q. Vous faites souvent allusion à la vitalité croissante de la population. Comment expliquez-vous cela?  
R. Je crois que nous décou-



Gerald Regan

urons plus de gens entrepreneurs en Nouvelle-Ecosse. Je crois que la confiance est de plus en plus grande sur ce que nous pouvons faire. Il existe aujourd'hui une attitude différente de la part de l'étranger, vis-à-vis de la Nouvelle-Ecosse, et c'est la même chose à travers le Canada. Au lieu d'être considérée comme quelque peu arriérée, la province est devenue l'endroit où tout le monde espère de l'activité et du progrès.

Q. L'ex-ministre du Développement, Ralph Fiske, a dit après avoir démissionné, récemment, que tout a bien été durant la première partie de votre mandat, mais qu'au cours de la dernière année le développement s'est ralenti surtout à cause de la tenue fâcheuse de l'industrie du bâtiment, de la menace de tarifs défavorables de la part des Etats-Unis et de la lenteur que met le ministère fédéral de l'Expansion économique et régionale à répondre à certaines demandes de subventions. Cela vous paraît-il une évaluation raisonnable, en ce moment précis?  
R. Les obstacles sont réels, mais je ne suis pas certain d'être d'accord sur le fait que le rythme du développement se soit ralenti. Parfois il faut plus de temps pour compléter des négociations, et cela varie d'une industrie à l'autre.

Q. Au cours des années de votre mandat, l'une des grandes nouvelles industrielles qui ont été annoncées fut la raffinerie de Shaheen Natural Resources Ltd., pour la région du détroit de Canso. Pourquoi cette industrie n'a-t-elle pas commencé à s'installer, et est-ce que la situation dans l'industrie du bâtiment a été un sérieux handicap?

R. Nous attendons les résultats de l'étude faite en 1969. Nous avons découvert que certains obstacles devront être surmontés, et que la chose sensée à faire, c'est de trouver des moyens de rendre le projet plus compétitif, avant de l'entreprendre. Mais je demeure convaincu qu'il est inévitable qu'on en vienne à utiliser l'électricité de la marée.

Q. L'aménagement des marées de la Baie de Fundy a été annoncée comme devant être une solution possible aux besoins futurs ici et en Nouvelle-Angleterre. Où en est le projet?  
R. Nous attendons les résultats de l'étude faite en 1969. Nous avons découvert que certains obstacles devront être surmontés, et que la chose sensée à faire, c'est de trouver des moyens de rendre le projet plus compétitif, avant de l'entreprendre. Mais je demeure convaincu qu'il est inévitable qu'on en vienne à utiliser l'électricité de la marée.

Q. Le Nouveau-Brunswick semble plus intéressé à installer la des centrales d'énergie nucléaire. Cela nous empêchera-t-il de développer la technologie sur l'électricité générée par la marée?  
R. Non, le marché d'énergie

ce ne sera certainement pas la seule à s'installer dans le détroit de Canso.

Q. Qu'arrive-t-il au sujet de l'énergie nucléaire pour la Nouvelle-Ecosse? La Fondation de Recherches de Nouvelle-Ecosse, dans son rapport au gouvernement, l'an dernier, recommandait qu'on songe sérieusement à établir des centrales nucléaires ici.

R. Nous n'avons pas de projet en vue de centrales nucléaires pour le moment. Notre marché n'est pas assez considérable pour justifier une station nucléaire relativement importante. Si le Nouveau-Brunswick le fait, notre propre commission d'énergie partagera peut-être la propriété de la réserve provenant de cette station. Ils sont mieux placés pour avoir la première centrale dans les Maritimes, parce qu'ils peuvent exporter tellement facilement vers le Maine.



par Jean-Jacques Larivières, Ph.D.

Psychothérapeute  
ancien professeur de l'Université de Montréal

## LA NÉVROSE CHEZ L'ADULTE

Dans les articles précédents, nous avons tracé de la névrose chez l'enfant et ensuite chez l'adolescent. Nous avons rappelé souvent que plus tôt se fait l'intervention thérapeutique, plus facile est la guérison. Il arrive cependant que la névrose ne fasse son apparition qu'à l'âge adulte. Même si l'origine peut ensuite être localisée dans l'enfance, plus d'une fois le problème a été si bien refoulé que le trouble semble disparu. Pourtant, il n'est en réalité que soustrait à l'attention de la conscience et plus tard, à l'occasion d'une circonstance favorable, il revient à la surface à l'âge adulte.

Il nous faut donc traiter maintenant de la névrose chez l'adulte. Comme nous l'avons fait pour l'enfance et l'adolescence, nous nous contenterons d'un exposé sur la névrose adulte en général. Par la suite nous pourrions parler plus spécifiquement des formes les plus courantes de la névrose adulte en général. Par la suite, nous pourrions parler plus spécifiquement des formes les plus courantes de la névrose à cet âge.

### Nature de la névrose

La névrose est une maladie psychique dont on ne connaît pas de base anatomique. Le sujet en a conscience et en souffre vraiment. De plus, cette affection n'atteint pas gravement les fonctions essentielles de la personnalité, comme c'est le cas chez le psychotique. Le médecin est souvent consulté pour ce genre de malaises. Le client par exemple, dit qu'il éprouve une vive douleur au cœur. Après examen, le médecin déclare à son patient qu'il a un cœur en bonne condition et que les malaises qu'il ressent, "c'est simplement nerveux". Ce "diagnostic" est souvent mal reçu. Le patient rentre chez lui déçu de constater qu'on n'a rien fait pour améliorer sa situation. Il arrive même qu'il se sente profondément frustré. Il interprète la réponse du médecin comme une sorte de reproche: "Vous n'avez rien et vous vous imaginez être malade".

Il faut bien reconnaître qu'en général, le névrosé n'est pas considéré par son entourage comme un véritable malade. Ses intimes lui disent parfois: "tu devrais te secouer un peu, ne pas te laisser aller, cesser de penser à toi, penser moins et travailler davantage..." Pourtant, le névrosé a bien conscience d'être malade même s'il ne connaît pas les causes de son trouble ou de son angoisse.

Le névrosé est donc un être qui souffre de mauvaises relations avec lui-même comme avec les autres. C'est une personne qui recourt à de mauvais moyens (mécanismes de défense) pour résoudre ses propres problèmes. L'emploi de ces moyens diminue parfois son angoisse et lui permet de fonctionner à peu près normalement dans la vie, mais ses problèmes de fond existent toujours et lorsqu'il y pense, il en souffre et il en est malheureux.

Les personnes souffrant de névrose sont nombreuses. Certaines recherches ont montré que l'incidence pouvait atteindre environ 10 p.c. de la population. Ces troubles sont très divers et surtout, de gravités différentes. Les uns sont facilement observables pour l'entourage (pensons par exemple à l'hystérie), alors que d'autres ne sont connus que de celui qui en souffre (par exemple, l'impuissance sexuelle).

### Origine de la névrose

Les théories ne manquent pas pour expliquer l'origine de la névrose. Toutes ces théories (sauf celle de Janet) ont un point commun, c'est la notion de conflit. Synthétisons en quelques mots, l'essentiel de chacune de ces explications.

Pour Janet, la névrose s'explique par une baisse de la tension psychologique et en même temps, par une baisse de la possibilité d'adaptation au réel. Cette diminution du tonus psychique serait due soit à certains facteurs héréditaires, soit à des périodes de surmenage, soit encore à certains chocs affectifs.

Chez les psychologues qui s'inspirent des travaux du psychophysicien russe Pavlov, on essaie de mieux comprendre la névrose chez l'homme en partant de situations de crises créées artificiellement chez des animaux. Ainsi Pavlov habitait des chiens à distinguer entre un cercle associé à une récompense et une ellipse associée à une décharge électrique. Lorsque la différence entre les deux figures devenait trop ténue, le chien s'affolait et montrait des changements physiologiques que l'on retrouve habituellement dans les états d'angoisse. Par des techniques inspirées des mêmes principes, on a également produit en période de guerre, des états pathologiques semblables chez certains prisonniers (lavage du cerveau).

Pour Freud, la névrose s'explique par une baisse de la tension psychologique et en même temps, par une baisse de la possibilité d'adaptation au réel. Cette diminution du tonus psychique serait due soit à certains facteurs héréditaires, soit à des périodes de surmenage, soit encore à certains chocs affectifs.

Freud eut de nombreux et brillants disciples. Pourtant presque tous, parmi ceux de la première heure, le quittèrent un jour ou l'autre, à cause de divergences doctrinales ou pratiques.

Pour Adler, un des premiers disciples de Freud, il existe en chacun de nous un profond sentiment d'infériorité. Parfois ce sentiment suscite des compensations qui sont bénéfiques et qui expliquent de grandes réalisations. Ainsi on pourra voir un aveugle mettre beaucoup d'efforts pour développer son sens auditif et devenir un grand musicien. Ce sentiment est donc quelque chose de normal; Adler aimait répéter: "être homme, c'est se sentir inférieur". Mais il arrive parfois que ce sentiment normal devienne un "complexe d'infériorité", par conséquent quelque chose de pathologique. Lorsqu'un jeune homme, par exemple, subit certains succès dans ses études, il est normal qu'il en éprouve un sentiment d'infériorité, mais s'il se croit obligé pour cela d'abandonner ses études, c'est qu'il est mû alors par un complexe d'infériorité. Pour Adler, l'individu doit donc affronter la société et s'adapter à elle. S'il essaie de se soustraire à cette obligation, il en éprouve échec et névrose.

Quoi qu'il en soit de ces divergences d'écoles, on peut dire qu'il y a chez tous les auteurs unanimité au moins sur un point: dans toute névrose, on retrouve un retard dans la maturité affective. Le névrosé adulte réagit dans les situations difficiles qu'il rencontre (problèmes sociaux, personnels, sexuels, professionnels...) avec des solutions qui sont le reliquat de ses attitudes vécues autrefois durant son enfance.

## LAURENT "PIT" LAVERGNE

Une administration trop longtemps en place se gâte ou s'endort. Pit Lavergne, un homme neuf, s'offre au quartier No 4 et à la ville du Cap.



Votez pour lui demain...  
Votez pour le meilleur!

VOTONS LAURENT "PIT" LAVERGNE dans le 4 le 4 novembre Agent officiel Justin Tessier



## COURS AUX ADULTES

cours gratuits rémunérés - plein temps

### EBÉNISTES

### PRÉPOSÉS A L'ASSEMBLAGE

Endroit: Victoriaville

Pour qui: Pour toute personne sans emploi ayant déjà une expérience dans le travail du bois.

But: Perfectionnement.

Pré-requis: Etre en bonne santé.

Avoir une expérience pertinente.  
Etre sur le marché du travail (1 an)

Durée: Ebéniste: 26 semaines. Début prévu le 5 novembre 1973.

Préposé à l'assemblage: 5 semaines  
Début prévu le 12 novembre 1973.

### OPÉRATEURS DE MACHINES A "BOIS"

Endroit: Victoriaville

Pour qui: Toute personne sans emploi désirent se tailler une carrière dans l'industrie du meuble.

But: Apprendre un métier

Pré-requis: Etre en bonne santé.

Etre sur le marché du travail (1 an)

Durée: 28 semaines, début prévu le 19 novembre 1973

### MACHINISTES GÉNÉRAUX

Endroit: Plessisville.

Pour qui: Toute personne sans emploi ayant des aptitudes pour le travail de métal.

But: Apprendre un métier

Pré-requis: Etre en bonne santé.

Etre sur le marché du travail.

Durée: 41 semaines; début prévu le 19 novembre 1973.

### ALLOCATION DE FORMATION:

Si vous répondez aux critères d'admissibilité vous pouvez bénéficier d'allocation de formation.

Informations supplémentaires:

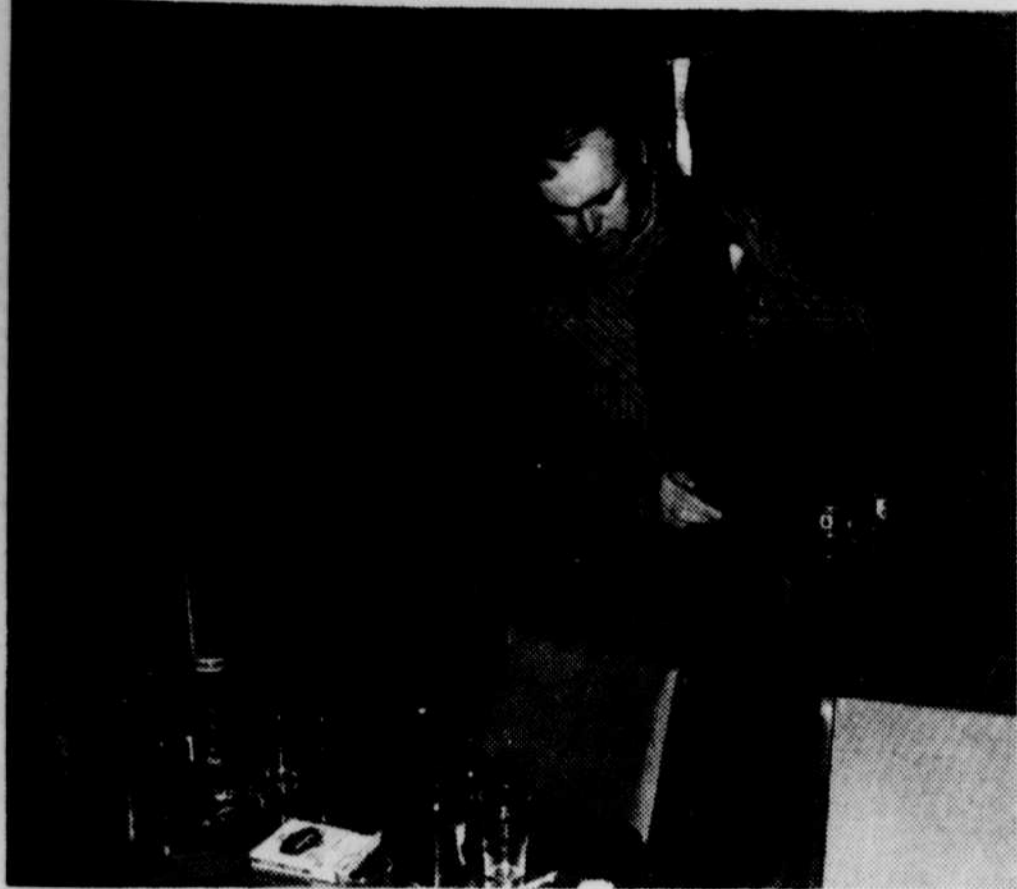
Votre Centre de Main-d'Oeuvre du Canada ou

La Commission de Formation Professionnelle de la région de Trois-Rivières

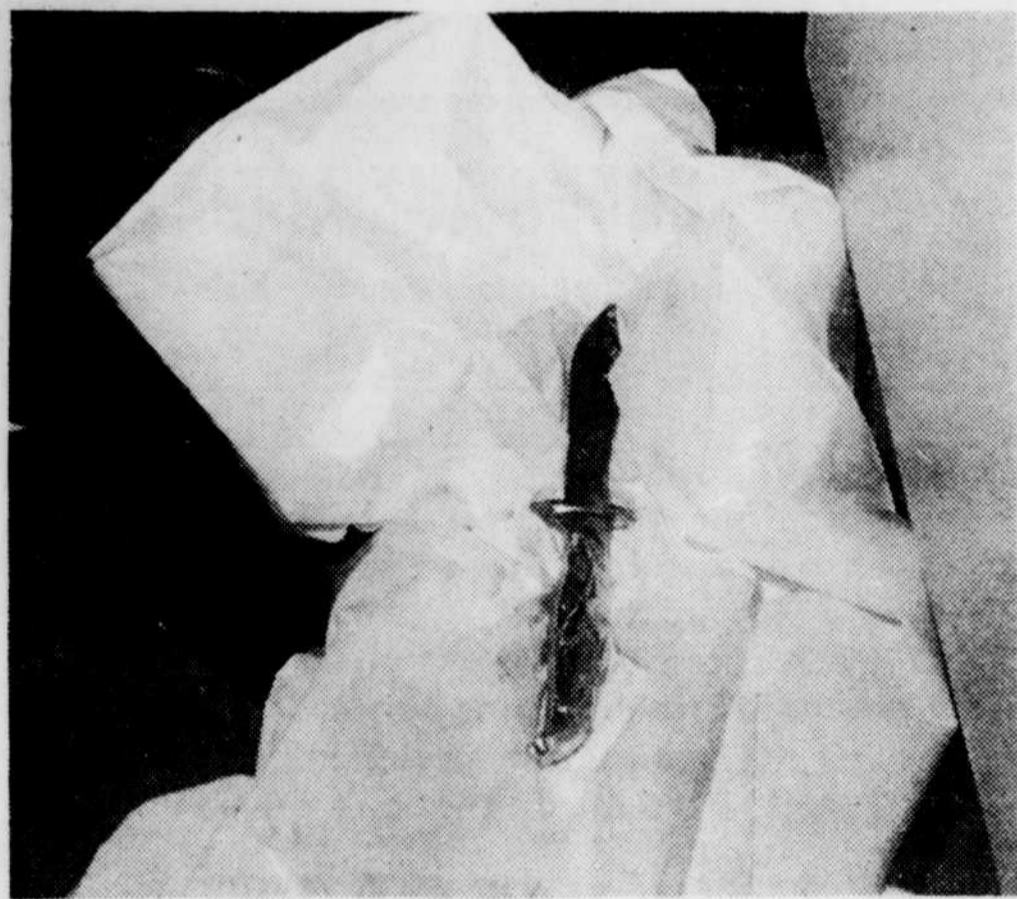
Tél.: 379-1314

Tous ces cours sont organisés en collaboration avec le M.M.E.Q. et les C.M.C. par le Service de Promotion et administration de la C.F.P.

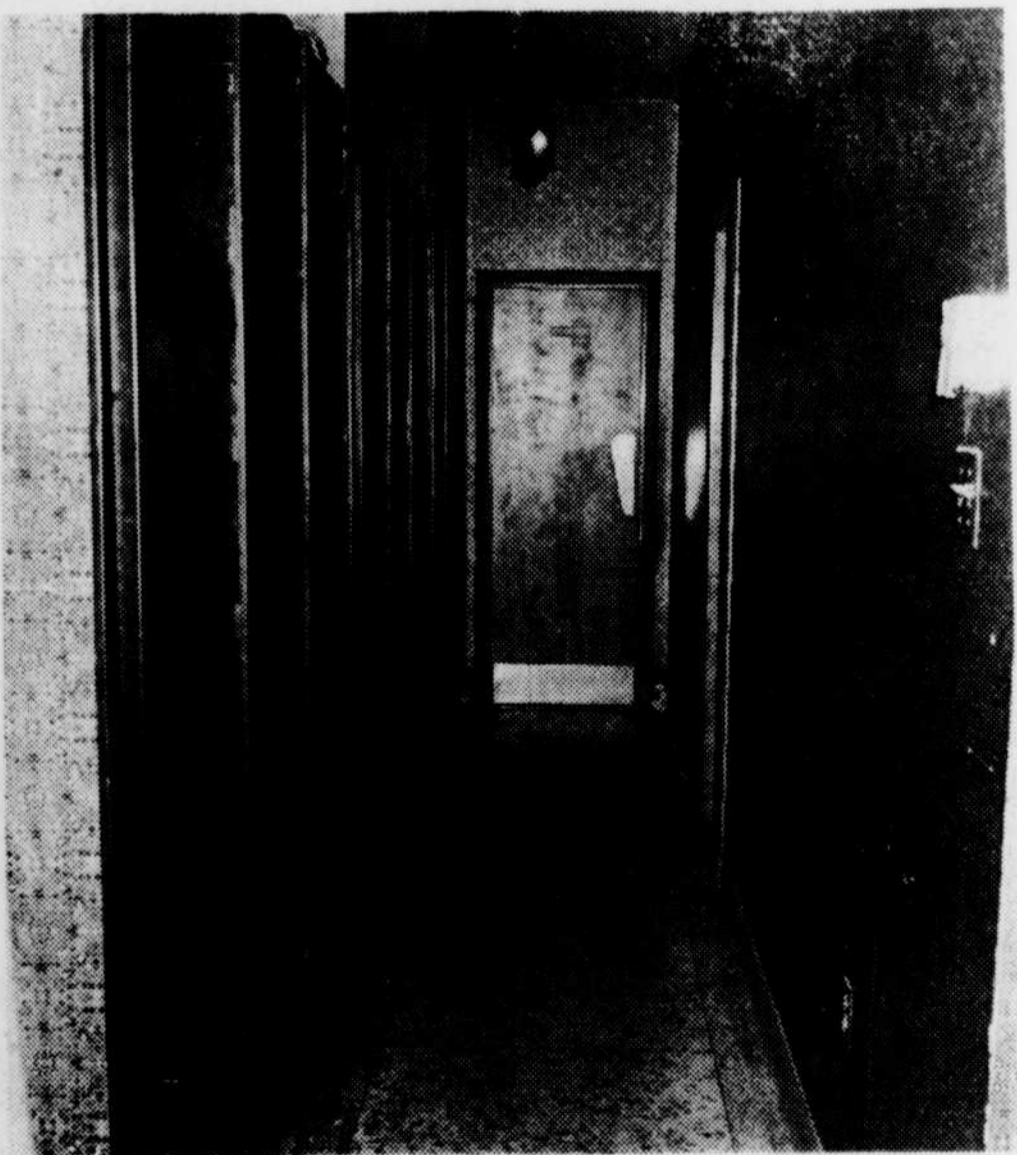
**Drame à Drummondville**



Le détective enquêteur Jean-Louis Mc Mahon, du service des enquêtes criminelles de la Sûreté de Drummondville fouille les poches du manteau de la victime laissée par elle à la table où elle avait passé une partie de la soirée. (Photo Bo-Soleil)



L'arme du crime: un poignard en métal blanc dont la lame mesure 5 pouces et demi. (Photo Bo-Soleil)



C'est au bout de ce corridor, dans la principale partie du drame s'est déroulée la scène de la toilette des hommes, que la victime a été retrouvée. (Photo Bo-Soleil)

**Le comité féminin du club Lions s'est fixé un objectif de mille gâteaux**

VICTORIAVILLE (NFLEC) — Comme à chaque année, les membres du comité féminin du club Lion de Victoriaville, soit près d'une cinquantaine de personnes, entreprendront une campagne de charité dans le but de maintenir le fonds de charité du club. Mme Monique Légaré, présidente de la campagne 1973, nous confiait que l'objectif avait été fixé à 1,000 gâteaux aux fruits cette année en comparaison de 700 l'an dernier. Mme Légaré a expliqué que les besoins du club étaient tels

qu'il faut sensiblement augmenter les fonds pour rencontrer la demande dont le club est l'objet. Exceptionnellement, cette année, les membres du club contribueront à la campagne alors que traditionnellement, les épouses prennent sur elles de mener à bien cette campagne. On a établi à \$4 le prix du gâteau de deux livres et trois quarts présenté dans une boîte métallique aux effigies du club Lion. La campagne se poursuivra jusqu'à Noël, ce qui devrait assurer suffisamment de temps pour atteindre l'objectif fixé.

Le comité féminin commencera sa sollicitation en ayant recours au téléphone alors que les membres Lions contribueront à la livraison des gâteaux achetés par les amis des Lions. Mme Guy Saint-Pierre, secrétaire du comité féminin, a signalé, lors d'une conférence de presse au motel Colibri, vendredi après-midi, que ceux qui ne recevront pas de sollicitation pourront se procurer tout de même le fameux gâteau aux fruits du club Lion en communiquant avec n'importe quel membre du club ou son épouse.

**Les sept postes sont contestés**

**Près de 5,000 votants auront à choisir les représentants municipaux de Plessisville**

PLESSISVILLE (G.A.B.) — Le président des élections municipales du 4 novembre pour la ville de Plessisville, M. Benoit Laliberté, a 4.820 votants inscrits sur ses listes. Aux élections de 1969, on en comptait 3.301 précise M. Laliberté. Cette augmentation s'explique par le fait qu'en 1973, la liste comprend les électeurs de 18 ans et plus alors qu'en 1969, c'est à partir de 21 ans que les citoyens avaient droit de vote. Le scrutin du 4 novembre se tiendra à l'hôtel de ville où 16 bureaux seront à la disposition des votants. Le président des élections, M. Benoit Laliberté, croit qu'un nombre record d'électeurs se rendront aux urnes le 4 novembre; deux équipes sont en lice

et chacune avait un programme de propagande bien organisé pour favoriser un vote massif. Le maire sortant à la ville de Plessisville, M. Rosaire Côté, n'a pas demandé un renouvellement de mandat. Par contre, quatre membres de son équipe de conseillers sont sur les rangs pour les élections du 4 novembre; il s'agit de M. Jean-Marie Fortier qui brigue les suffrages à la mairie ainsi que de MM. Raymond Hainse, Gaston Carignan et Magella Boulanger. Cette équipe se complète par trois nouvelles figures dans l'arène municipale soit MM. Claude Blais, Jacques Labrecque et Ubaldo Béliveau. L'autre équipe est dirigée par M. Marcel Collin, maire défait aux élections

de 1969 et qui se présente de nouveau cette année au poste de premier magistrat de la ville de Plessisville. Ses candidats sont M. Jean-Louis Fradette, qui fera la lutte à M. Raymond Hainse au siège I, M. Aldée Paradis qui fait face à M. Gaston Carignan, au siège II, M. Jean-Denis Bernier qui fait la lutte à M. Claude Blais au siège III, M. Fernand Laflamme qui est opposé à M. Magella Boulanger au siège IV, M. Raymond Henri qui fait la lutte à M. Jacques Labrecque au siège V et, enfin M. Paul Fontaine qui se présente contre M. Ubaldo Béliveau au siège VI. Le groupe de M. Jean-Marie Fortier met en évidence les réalisations accomplies depuis 1969 pour le développement économique de Plessisville; on y remarque l'aboutissement du projet d'un nouveau réseau d'eau avec centrale de filtration. Pour sa part,

l'équipe de M. Marcel Collin s'appuie sur de nouvelles orientations à donner pour une amélioration générale de la situation. Chacun des groupes a mené une campagne intensive de publicité; c'est maintenant aux 4.820 électeurs inscrits à prendre la décision sur le choix des administrateurs qui auront sous leur responsabilité les affaires de la ville de Plessisville pour les quatre prochaines années.

**Dans la région Nicolet-Yamaska**

**Tenue d'un autre scrutin dans quatre municipalités**

par André PROVENCHER

NICOLET — Dimanche, les citoyens de quatre municipalités de la région de Nicolet-Yamaska retourneront aux urnes pour la deuxième fois dans la même semaine, cette fois pour choisir les personnes qui prendront part à la gouverne des affaires municipales au cours des deux prochaines années.

organisations sont structurées et le porte à porte est mené de façon systématique. A Saint-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre, une municipalité qui ne compte que 415 électeurs, une assemblée d'organismes réunissait cette semaine plus de quarante personnes. Tout le monde est sollicité par contact personnel. D'abord parce que tous les électeurs se connaissent bien et ensuite parce que la période électorale est restreinte à une semaine, ce qui ne prête pas beaucoup aux assemblées publiques et à la publicité dans les médias.

Si les élections municipales revêtent beaucoup moins d'importance qu'un appel aux urnes à l'échelon provincial ou national, elles ne suscitent pas moins d'intérêt et éveillent les passions souvent à un degré supérieur. Ceci par une raison bien simple: l'administration municipale étant la plus rapprochée des contribuables, les problèmes y sont perçus avec beaucoup plus d'acuité. Il ne faut donc pas s'étonner d'assister à une campagne électorale un peu plus vive que celle qui a précédé le 25 octobre. Les

thèmes des campagnes en territoire rural sont aussi plus souvent émotifs que rationnels. La guerre ne se fait pas sur un projet précis, mais sur la perception, bonne ou mauvaise, de l'administration en place. Il ne faut pas oublier non plus que les conflits se fondent habituellement sur des rancunes personnelles. A moins qu'un des candidats ne soit conduit dans sa démarche que par la soif de relever son prestige auprès de ses concitoyens.

En vertu du code municipal, les municipalités ont le loisir de fixer la date du scrutin au premier dimanche ou premier lundi de novembre. Dimanche, les électeurs de Saint-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre, Saint-Bonaventure, Grand-Saint-Esprit et Sainte-Marie-de-Blandford (paroisse) se rendront aux urnes. Lundi, les citoyens de Sainte-Eulalie et de Sainte-Marie-de-Blandford (village) feront de même.

La loi habilite maintenant toutes les personnes ayant 18 ans et plus à voter, pourvu qu'elles résident dans la municipalité. Les propriétaires fonciers qui n'habitent pas à l'intérieur de la municipalité peuvent aussi exercer leur droit de vote. Les bureaux de scrutin seront ouverts de 8 h à 18 h dans toutes les municipalités.

**Visite de techniciens professionnels aux usines Pierre-Thibault Ltée**

SOREL (L.B.) — Un groupe de techniciens, membres de la Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec, sous-chapitre Richelieu, ont visité ces jours derniers l'usine Pierre-Thibault (1972) Limitée, à Pierreville. Il s'agissait, a souligné le président de la filiale locale de la corporation, M. Fernand Rousseau, T.P., de Sorel, d'une visite industrielle de cette usine de camions et de matériel contre l'incendie. Les visiteurs ont constaté la qualité de la production de cette industrie québécoise "dont nous pouvons être fiers", a ajouté M. Rousseau.

Les 250 employés de cette usine ont à exécuter des travaux aussi variés que la fonderie, forge, usinage, assemblage, peinture, etc... car cette compagnie coule ses propres pièces de fonte et de bronze qui sont ensuite usinées et assemblées à l'usine même de Pierreville. Un moteur de camion est transformé

pour y adapter les pompes du camion. Soulignons que 60 pour cent des produits de Pierre-Thibault (1972) sont vendus au Canada et 40 pour cent sont exportés soit aux Etats-Unis, en Jamaïque, en Amérique du Sud, etc... Pour cette visite, MM. Dallaire, Courchesne et Sioui ont servi de guides aux visiteurs et se sont fait un devoir de répondre aux nombreuses questions des techniciens du groupe visiteur. La réception qui a suivi était présidée par M. Michel Dallaire, gérant des ventes.

Cette activité de la filiale locale de la Corporation des techniciens professionnels était la première parmi celles qui seront organisées au cours de la prochaine saison. MM. Antoine Langlais et André Breton, respectivement vice-président et directeur de l'organisation local, avaient mis au point les détails de cette visite industrielle à Pierreville.

**Décoration remise à M. Yves Houle**

NICOLET (AP) — Le directeur général de la commission scolaire régionale Provencher, M. Yves Houle, vient d'être admis au sein de l'Ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

Provencher pour les multiples services et les années que celui-ci a consacrées



M. Yves Houle

Cette marque d'appréciation est réservée aux personnes dont le dévouement à la cause de l'éducation au Québec est exemplaire et productif. En attribuant l'insigne à M. Yves Houle, la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a voulu témoigner sa reconnaissance à l'endroit du directeur général de la commission scolaire régionale

au développement du système d'éducation au Québec.

**Nouvelle caisse à Saint-Michel**

YAMASKA (L.B.) — Les travaux de construction du nouvel édifice de la Caisse populaire de Saint-Michel-d'Yamaska viennent de débuter. On croit qu'ils seront complétés pour le premier mars prochain.

Le contrat au montant de \$63,106, qui a été accordé à Pincor Limitée de Sorel, a été signé par M. Laurent St-Amant pour Pincor et par MM. Léo Bibeau et Claude Fagnan, respectivement président et gérant de la Caisse.

La bâtisse en briques rouges aura 58 pieds de longueur sur 40 pieds de largeur, avec large baie vitrée. La nouvelle Caisse sera munie d'un comptoir, d'un vitrage et de portes anti-balle. Avec l'aménagement d'une voûte, la Caisse populaire de Saint-Michel d'Yamaska pourra fournir à sa clientèle les services de coffret de sûreté de même que le service de dépôt de nuit. Elle sera également équipée d'un guichet donnant sur l'extérieur pour les piétons.

La levée de la première pelletée de terre sur le terrain du nouvel édifice, installé dans un développement domiciliaire, au 145 rue Saint-Michel, a été présidée dimanche par M. Léo Bibeau, président de la Caisse, en présence du curé d'Yamaska, l'abbé Germain Farly et des dirigeants de la Caisse populaire.

Soulignons que ce projet était à l'étude depuis deux ans. Les bureaux actuels de la Caisse sont situés au 90 rue Principale, à Yamaska.

**Campagne du coquelicot**



La campagne du coquelicot 1973 se déroule à Drummondville du 1er au 11 novembre. Elle a été inaugurée officiellement, jeudi soir, à la salle de la Légion canadienne en présence de plusieurs invités dont le chef de police de Drummondville-Sud, M. Aimé Belair, le nou-

veau député de Drummond et président honoraire de la campagne dont l'objectif est de \$5,000, M. Robert Malouin, le président de la Légion canadienne et de la campagne, M. Charles H. Jutras et le maire suppléant de Drummondville, M. Jean-Paul Généreux. (Photo Bo-Soleil)

**Invité de la SNQ au club Richelieu**



Le directeur général de la Société nationale des Québécois du centre du Québec, M. Nicolas Beaulieu, était conférencier, jeudi soir, devant les membres du club Richelieu de Drummondville. Ses

prises de positions ont suscité un vif intérêt chez les membres présents, de même qu'après du président du club, M. Wilfrid Guérette (droite). (Photo Bo-Soleil)

A la Commission d'assurance-chômage

# Service efficace et contrôle plus rigoureux, dit M. Andras

OTTAWA (PC) — Plusieurs mesures visant à assurer aussi bien un service efficace qu'un contrôle rigoureux seront mises en œuvre d'ici la fin de l'année par la Commission d'assurance-chômage, a annoncé hier le ministre de la Main-d'œuvre et de l'immigration M. Robert Andras.

Prenant la parole devant l'Association libérale de Norfolk-Haldimand à Delhi, Ont., M. Andras a précisé qu'un programme d'information serait institué afin de renseigner les prestataires non seulement de leurs droits, mais aussi de leurs obligations, notamment de celles de chercher activement un emploi et d'être disponibles pour le travail.

De plus, de nouveaux agents seront nommés pour interviewer personnellement certaines catégories de prestataires, soit ceux qui ont quitté volontairement leur emploi, ceux qui appartiennent à une profession où il existe de nombreux débouchés dans leur localité, ceux dont la demande de prestations a été transférée à une autre partie du pays et ceux qui sont passés des prestations de maladie ou de maternité aux prestations ordinaires.

Enfin, on verra à assurer une liaison étroite avec les centres de main-d'œuvre pour assurer que les chômeurs soient informés le plus rapidement possible des débouchés.

**Mythes**  
Le ministre en a aussi profité pour détruire certains "mythes" véhiculés, selon lui, par des personnes qui tentent de discréditer la Loi de l'assurance-chômage "pour des raisons personnelles partiales et mesquines".

Ainsi, il a souligné que seulement 13 pour cent des prestataires avaient droit au maximum de \$107, mais qu'étant donné que les prestations sont impossibles, personne ne reçoit cette somme complète.

M. Andras a également fait remarquer que 97 pour cent des prestataires ont à leur actif plus de minimum de huit semaines de rémunération assurée, que 70 pour cent ont plus de 20 semaines et que la durée moyenne des prestations est de 18 semaines.

Les travailleurs ne peuvent pas quitter leur emploi à volonté et recevoir immédiatement leur assurance-chômage, a-t-il dit, puisqu'ils doivent attendre une période totale de cinq semaines avant d'obtenir leurs prestations s'ils ont été congédiés pour mauvaise conduite ou ont quitté leur travail sans motif valable.

BH C-125  
Le ministre Andras a par ailleurs expliqué le retrait du bill C-125, visant à exclure du régime d'assurance-chômage toutes les personnes qui quittent leur emploi volontairement, révélant

avoir reçu plusieurs mémoires de diverses organisations qui soulignaient que cette mesure pouvait être discriminatoire à l'égard des personnes soucieuses d'améliorer leur situation.

Il a par contre insisté sur le fait qu'il ne s'agissait pas là d'un signe de relâchement de la part du gouvernement.

Rappelant l'importante réorganisation et décentralisation du bureau central de la Com-

mission, entreprise en avril, le ministre Andras a affirmé qu'elle était destinée à empêcher les personnes qui n'y ont pas droit de recevoir des prestations, tout en assurant un meilleur service.

"Nos enquêtes de contrôle des prestations ont entraîné jusqu'ici l'exclusion ou l'inadmissibilité de 200,000 prestataires cette année, et ce total devrait atteindre le quart de million d'ici la fin de l'année", a-t-il dit.

## Roy et Samson refusent de siéger comme indépendants

QUEBEC (PC) — Les deux députés créditistes refuseront de siéger comme indépendants et demanderont un amendement à la Loi de la législature, a révélé hier M. Fabien Roy, dans un communiqué.

MM. Roy, élu dans Beauce-Sud, et Camil Samson, élu dans Rouyn-Noranda, sont les deux seuls députés créditistes. Selon la loi actuelle, il faut qu'un parti fasse élire 12 députés ou qu'il reçoive 20 pour cent du vote pour être considéré comme un parti à l'Assemblée nationale.

"J'ai été élu député créditiste; j'entends travailler dans le meilleur intérêt des Québécois et promouvoir les principes et les idées que je défends depuis plus de 20 ans.

"Il ne sera pas question pour nous de siéger indépendant et je n'accepterai jamais le statut de député indépendant parce que j'ai été élu sous l'étiquette du Parti créditiste, parti reconnu par la loi électorale et la loi de la législature. Nous avons des droits acquis et s'il est nécessaire d'amender la loi, nous allons réclamer ces amendements avec vigueur et ténacité."

M. Roy a aussi affirmé qu'il n'était aucunement question que les créditistes forment une alliance avec le Parti québécois.



Réelu avec une majorité sans précédent, le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa a rencontré, hier, à Ottawa, le premier ministre du pays, M. Pierre-Elliott Trudeau. M. Bourassa a dit aux journalistes que plusieurs sujets avaient été discutés, mais sans en préciser aucun. (Téléphoto PC)

## Trudeau n'éprouve pas le besoin immédiat de rouvrir le dossier constitutionnel

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral n'éprouve pas le besoin immédiat de rouvrir le dossier constitutionnel, a affirmé vendredi aux Communes le premier ministre Trudeau.

Voulant faire taire certaines rumeurs, M. Trudeau a précisé que son gouvernement n'avait pas l'intention de se lancer à nouveau dans des conférences

fédérales-provinciales "qui n'aboutiraient à rien".

Le premier ministre répondait à une question du député créditiste de Champlain, M. René Matte, qui a en outre demandé qui avait pris l'initiative de la rencontre entre MM. Trudeau et Bourassa, qui devait avoir lieu vendredi après-midi dans la capitale fédérale.

M. Trudeau a révélé que cette rencontre entre les deux chefs de gouvernement avait été décidée des deux côtés lorsque le premier ministre canadien a téléphoné à son homologue québécois pour le féliciter à l'issue du scrutin, lundi soir.

Interrogé à savoir si la question d'une pénurie possible d'énergie au Québec, serait abordée au cours de cet échange, M. Trudeau a répondu qu'il soupçonnait qu'il en serait question.

Le chef du gouvernement canadien a également annoncé, à la suite d'une question du député indépendant de Joliette, M. Roch Lasalle, qu'il ne ferait pas

de déclaration visant à rapporter l'issue de sa rencontre avec M. Bourassa.

Pour le choix de votre appareil auditif

### CONSULTEZ

Mme E.H. Rainville

Appareils auditifs de haute qualité

835, Des Ursulines  
Trois-Rivières  
378-2131

**Stienne Lamontagne**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES

1065, rue ST-PROSPER TROIS-RIVIERES, Qué.

HEURES DE BUREAU { DU LUNDI AU VENDREDI 9H. À MIDI 1H. À 5H.30  
VENDREDI SOIR 7H. À 9H.  
SAMEDI, FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE

**JAB AVIS JAB**

## ENCAN PUBLIC

Re: QUINCAILLERIE "IMPORTATIONS EUROPEENNES" \$200,000  
PROVENANT D'UN ENTREPRISE CAUTIONNE (BONDED WAREHOUSE)

Re: EQUIPEMENTS DE MAISON MOBILE ET ROULOTTES SERONT VENDUS SANS RESERVE AU 9641, COTE-DE-LIESSE — DORVAL QUE. MERCREDI, LE 7 NOVEMBRE 1973 A 10h30 A.M.

QUINCAILLERIE DECORATIVES EN LAITON SOLIDE (\$100,000)  
Accessoires de salle de bain - Plaque électriques de différents styles - Peintures décoratives - Miroirs de portes - Crochets à ligne décoratifs - Poignées et boutons d'armoires - Poignées pour meubles - Poignées de portes complètes - Etc...

QUINCAILLERIE POUR ARMOIRES ET MEUBLES:  
Peintures à ressorts et ordinaires de différents styles et couleurs différentes de marques connues - Fermes portes aimantées pour armoires - Poignées et boutons pour armoires de différents styles et de finis différents - Appliques pour armoires - Etc...

500,000 VIS ASSORTIES:  
Fines laiton - Laiton antique - Cuivre antique - Chrome et acier sans finition - Etc...

Dimensions: 3/8" - 1/2" - 5/8" - 3/4" - 1" et plus.

ACCESSOIRES POUR ROULOTTES ET MAISONS MOBILES:  
Lumières (marker tail) 12 volts et autres - Douches téléphones - Adaptateurs de plastique plomberie - Pattes de tables - Attaches à rideaux - Antennes et supports de téléviseurs - Moulures aluminium or - Couvertures pour pneus de remorque - Valves de terminaison - Miroirs pour garde-boue, portes, pour reculer ou accrocher sur roulettes - Kit avertisseurs de crevaisons - Supports pour roues de secours - Supports d'utilitaires pour crevasion - Pièces de rechange pour attache-couvercle pour bonbonnes à gaz - Etc.

NOTE: Ces items sont en quantités appréciables.

EQUIPEMENTS POUR ROULOTTES ET MAISONS MOBILES:  
Supports et stabilisateurs - Chauffe eau électrique 110 watts 20 gallons et 12 gallons - Quantité de toilettes assorties - Lavabos de plastique - Chambres de bain assemblées en plastique - Stabilisateurs pour pick-up - Marches d'entrée pour roulettes - Accouplements d'utilitaires pour trailer à bagage - Attaches "hitch" complets - Auvents "Rock Guard" - Auvents automatiques "Roll O Matic" - Ventilateurs pour cuisinière - Quantité de roues pour maisons mobiles ou camions 15", 6 trous et 14", 5 trous - Bandes de freins - Pompes à eau - Fournaises - Supports pour bonbonnes à gaz simples et double - Quantité de ressorts - Réservoirs à eau - Etc.

NOTE: Ces items sont en quantités appréciables.

EQUIPEMENT DE BUREAU:  
Quantité de bureaux de bois et métal - Credence - Quantité de chaises secrétaires et autres - 2 filières classeurs sur roues - Armoire de métal - 3 filières classeurs - Rotary files - Machines à adresser "Eliot" - Machine à comptabilité "Odhner" - Machines à chèques "Todd" électrique, pour signature et protectograph - 1 machine à inscription "Pitney Bowes" modèle 3300 - 1 machine à additionner Olivetti Multisumma 24 - 1 machine à timbres Pitney Bowes électrique, modèle 4250 - 1 machine comptable Olivetti - Audit 401 - 1 distributrice à café et à liqueurs douces - Système de comptabilité McEe - Machines à polycopier A.B. Dick - 1 Gestetner - 1 foyer imitation de briques avec système de son A.M. - F.M. - Etc...

OUTILLAGE ET EQUIPEMENT:  
Toupie B & D 1 H.P. - 10 brocheuses à air assorties - 1 perceuse à air - 1 tournevis à air - Quantité de broches et clous - Lot de papiers sables 6" x 144", 100 Grit - Quantité d'étagères de métal - Etc...

MATERIEL ROLANT:  
Camion GMC 1970 5 tonnes, servo-direction, freins à air, essieux à air (framing axial avec boîte aluminium fermée 22" - Buick Riviera 1970 - Volkswagen Station 1969 - Ford 1969 Station Wagon Galaxie 500 - Camion Dodge 1968 1.2 tonne, modèle 100 avec boîte fermée - Camion Dodge 1967, 2 tonnes, 6 cylindres avec boîte fermée - Chrysler hard-top 1970, 2 portes, air conditionné.

DATE: MERCREDI, LE 7 NOVEMBRE 1973 - A 10h30 A.M.  
LIEU: 9641, COTE-DE-LIESSE - DORVAL QUE.

CONDITION: 25% A L'ADJUDICATION  
INSPECTION: MARDI, LE 6 NOVEMBRE 1973 - DE 10H A.M. A 5H P.M.

**JAB INC.**

Telephone sur les lieux  
**631-6152**

**J. ARMAND BLAIS INC.**  
306 François-Seguin, Boucherville - Tel. 655-4156

LIQUIDATORS - AUCTIONEERS - APPRAISERS

## Le fait français stagnant ou en régression dans le Nord de l'Ontario

OTTAWA (PC) — Sauf pour le comté de Cochrane, voisin de l'Abitibi, le fait français est stagnant ou en régression dans le Nord ontarien.

Ce sont là les conclusions des analyses effectuées par un journaliste du quotidien Le Droit dans une perspective d'assimilation des Franco-Ontariens et en se basant sur les données du recensement fédéral de 1971.

Les taux d'assimilation sont particulièrement inquiétants dans les deux plus grands centres urbains de cette région, North Bay et Sudbury.

L'accès à la culture française y est très difficile puisque seule la société Radio Canada y pénètre, sans productions locales. Il n'y a aucun quotidien français et pas d'université française, l'Université Laurentienne devenant de plus en plus unilingue anglaise.

La population de North Bay s'établissait en 1971 à 49,185 habitants et celle de Sudbury à 90,535. North Bay comptait 25 pour cent de sa population dans le groupe ethnique franco-ontarien, mais seulement 11 pour cent avait le français comme langue d'usage.

Les chiffres correspondants pour Sudbury donnent 32 pour cent de Canadiens français et 21,5 pour cent de parlant français.

Comme à Ottawa, donc, un Franco-Ontarien sur trois ne parle plus le français.

"On continue tant qu'on ne nous aura pas confirmés le réengagement d'un quatrième professeur, sans augmentation de taxes et sans déboursés supplémentaires pour dépenses inadmissibles", a déclaré Mme Paul-E. Boucher, secrétaire du Comité d'école.

Quelque 67 élèves fréquentent l'école centrale de Saint-Athanase.

## Compagnie condamnée à \$1,000 d'amende

ST-JEROME (PC) — La compagnie Carrières Ste-Thérèse Liée, de Ste-Thérèse Ouest, a été condamnée hier à \$1,000 d'amende pour avoir entrepris la loi sur la qualité de l'environnement.

C'est la première fois qu'une entreprise est condamnée à l'amende pour avoir entrepris cette loi, qui est entrée en vigueur le 21 décembre dernier.

Le juge Lagarde, de la Cour des sessions de la paix, a reconstruit la compagnie coupable d'avoir entrepris une ordonnance du sous-ministre des Affaires Sociales, qui lui enjoignait d'installer des équipements afin de réduire la pollution atmosphérique.

La peine maximum encourue par l'entreprise était de \$10,000 d'amende.

## Bourassa assiste à une cérémonie

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa, de passage à Ottawa pour participer à des conversations sur la réforme de la constitution avec le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, a assisté, hier, à une cérémonie en l'honneur d'un des fonctionnaires les plus éminents du gouvernement du Québec.

En effet, M. Julian Chouinard, âgé de 44 ans, secrétaire-général du conseil exécutif de la province, a reçu la médaille Vanier en reconnaissance de son travail d'administrateur public, et ce lors d'une cérémonie qui se déroulait à la Maison du gouvernement.

Le gouverneur-général Roland Michener a aussi parlé du travail remarquable de M. Chouinard en tant qu'avocat et qu'ancien sous-ministre de la Justice. La médaille est décernée annuellement par l'Institut Vanier pour récompenser le travail exceptionnel d'un haut-fonctionnaire.

**DÉTECTIVES PRIVÉS**  
service de 24 heures  
**379-2014**

Rencontrer par la danse

DISCO ELITE 1408, Mar. 376-6308

**ATTENTION**

Entrepreneurs... Cultivateurs...  
**Nous achetons**

**BILLOTS** de sapin et d'épinette

**GERARD CRETE & FILS INC.**  
MOULIN A SCIE ET PREPARATION • USINE A COPEAUX  
ST-SEVERIN-DE-PROULVILLE  
**(418) 365-5118**

**IMPRIMERIE TROIS-RIVIERES enr.**  
Louis Pinsonnault, prop.

Travaux d'imprimerie de tout genre  
Aussi: Impression de plans, photocopies, etc...  
Equiptement et matériel de dessin.

1665, rue Royale Trois-Rivières 375-4733

**COURS DE CONDUITE**  
par Education Routière T.R.C.  
Débutant le 12 novembre  
À L'ÉCOLE DES MÉTIERS  
au 464, St-François-Xavier

374-8919 - 376-7597 - 375-0196  
Voitures courtoisie de Trois-Rivières Chrysler Ltée

**AUSSI**

**COURS DE CONDUITE**  
Débutant le 26 novembre  
Voitures automatiques ou manuelles

Membre de l'Association des Ecoles de conduite du Québec.

Les Portes coulissantes et Fenêtres **SOLARIS**

Avantages:  
vision assurée en toute saison. Isolation calorifique, d'où économie de combustible. L'été, l'intérieur est mieux protégé contre la chaleur du dehors. Élimination de la corvée des contre-fenêtres (entreposage et entretien, etc.) Seulement deux surfaces à laver. Assourdissement des bruits de l'extérieur.

illumine votre joie de vivre

Maintenant pour mieux vous servir salle de montre où vous verrez notre assortiment de fenêtres.

La Cie Lucien **LEBOEUF** Ltée  
STE-GERTRUDE TEL.: 297-2708

## Semaine consacrée au théâtre au CEGEP de Victoriaville

VICTORIAVILLE (NFLEC) — Le CEGEP de Victoriaville aura une semaine intense d'activités théâtrales qui fait appel à toutes les ressources de l'institution. En effet, depuis vendredi soir, les élèves du CEGEP présentent, jusqu'au 11 novembre, pas moins de 12 pièces de théâtre.

Ce festival entre dans le cadre du cours de théâtre du CEGEP et le public aura accès librement au théâtre du CEGEP. Le choix des pièces fait appel au théâtre québécois et français.

Voici, par ordre, la liste des principales pièces: vendredi

soir, une troupe présentait "Si les sanssoucis s'en soucient, ces sans souci-ci s'en soucieront-ils?" de Jean-Guy Germain; samedi le 3 novembre, on trouve au programme: le conditionnel de Feltz; le voyage de Leclerc qu'on présente à l'Ermitage; Manon Last Call, de Jean Barbeau à 20 h au grand auditorium du CEGEP.

Le 4 novembre on offre "Une paire de gîffes" de Sacha Guitry, à 7 h au grand auditorium et "Les parents terribles" de Jean Cocteau, à 8 h, au grand auditorium également.

Le 5 novembre, on présentera "PPP" de Salacrou, à 8 h, au grand auditorium. Le 6 novembre: (Reprise) Manon Last Call, de Jean Barbeau, à 8 h, au grand auditorium toujours. Le 7 novembre: "En pièces détachées, de Michel Tremblay, à 8 h au grand auditorium et le 8 novembre, la colère des douze, de Réginaud Rose, toujours au grand auditorium.

Pour terminer cette semaine théâtrale, on jouera le 11 novembre à 8 h, au grand auditorium, une pièce de Ionesco: "Le roi se meurt".

## Période de recrutement chez les cadets de l'air

VICTORIAVILLE (NFLEC) — L'escadrille Kiwanis 821 des cadets de l'air de Victoriaville-Arthabaska, qui compte 98 cadets, invite tous les jeunes de 12 et 13 ans à joindre les rangs des cadets de l'air. Tout jeune homme âgé de 12 ans et qui aura 13 ans avant juin 1974 peut réaliser son rêve et porter fièrement l'uniforme des cadets de l'aviation royale du Canada.

Il est important de noter que l'uniforme est fourni tout à fait gratuitement aux jeunes cadets et qu'aucune cotisation n'est

exigée. C'est donc dire que tous les jeunes peuvent profiter des nombreux avantages offerts par les cadets de l'air et ce, tout à fait gratuitement.

Il y a encore de la place pour tous les jeunes garçons de 13 et 14 ans dans l'escadrille locale. Tous ceux que le projet intéresse n'ont qu'à communiquer avec l'officier-commandant, le capitaine Gaston Girouard, qui se fera un plaisir de les renseigner davantage sur leur possibilité de porter l'uniforme des cadets de l'air.



La voiture de Mme André Poisson, qui s'était arrêtée près du lampadaire que la voiture de M. Poisson avait lourdement endommagé. (Photo Lero)



Voici à quoi ressemblait l'auto de M. Jean-Louis Dubuc après l'impact et qu'on l'eut dégagé du lampadaire. (Photo Lero)

## A Victoriaville Dure collision entre deux autos: deux blessés

Victoriaville (NFLEC) — Deux personnes ont été blessées sérieusement, hier matin, alors que leurs véhicules sont entrés en collision aux coins des rues Académie et Michel. Toutes deux ont été transportées à l'hôpital d'Arthabaska par les ambulanciers Bruno Desrochers. Cependant, seul M. Louis Dubuc, du 87 boulevard Jutras est à Victoriaville, a été hospitalisé.

M. Dubuc circulait sur la rue Michel pour s'engager sur la rue Académie, d'est en ouest, alors qu'il a été heurté par Mme André Poisson, du 91 avenue Deschênes à Victoriaville, qui elle circulait sur la rue Académie, du sud au nord. Sous l'impact, la voiture de M. Dubuc a donné sur le lampadaire nord-ouest des coins Jutras est et Académie.

Les agents Jacques Vaillancourt et André Faille,

de la sûreté municipale de Victoriaville, ont été appelés à 9 h 10 hier pour faire les constatations d'usage.

Votre camionnette peut être 10 fois plus rentable avec...

# flagliner

Pourquoi? Parce que vous pouvez transporter jusqu'à 20,000 lb de capacité brute avec le NOUVEAU système FLAGLINER qui transforme votre camionnette en camion remorque.

ÉCONOMIQUE — SÛR — EFFICACE — VERSATILE. Avec 5 modèles différents et 2 types d'attaches, la remorque FLAGLINER est idéale pour le transport des tracteurs, des animaux, de vos récoltes ou tout autre produit de la ferme. Spécialement conçue pour les besoins du transport agricole.

Voyez votre concessionnaire FLAGLINER autorisé aujourd'hui.

Fabriquée par ATCO et distribuée par

Vendeur autorisé

**MALBEUR ÉQUIPEMENT**

771 est. Boul. Louiseville  
 Tel. 228-4592 ou sans frais de Trois-Rivières 296-3366  
 Représentant, Cap-de-la-Madeleine et environ Tel. 378-2146  
 Représentant, comté de Maskinongé et Berthier 227-2051

# HITACHI

OFFREZ-VOUS UN TÉLÉVISEUR SUR LEQUEL VOUS POUVEZ COMPTER

100% "Etat Solide"

OFFREZ VOUS UN

TÉLÉVISEUR SUR LEQUEL VOUS POUVEZ COMPTER

Achetez votre téléviseur chez nous à Manseau, vous obtiendrez une mise au point parfaite de votre appareil parce que nous en assumons la réparation.

ELECTRONICIEN DE 20 ANS D'EXPERIENCE



PRIX SANS COMPÉTITION

# MAURICE DUPONT

MANSEAU

Tél.: 356-2457

## Les portes coulissantes SOLARIS

Synonyme de beauté, de confort et de qualité

# SOLARIS



- Éliminent la formation du givre
- Robustes et de conception exclusive
- Plus étanches à cause de leur construction isolée
- Assemblées par pression mono-bloc
- Attrayantes parce qu'elles enjolivent toute maison
- Un produit canadien pour le confort des canadiens

# DUCHESNE

YAMACHICHE & FILS LTÉE

L'entreprise par excellence pour tous les matériaux de construction

Région de Trois-Rivières	296-3737	Région de Louiseville	228-5454
Région de Shawinigan	536-2633	Région de Berthier-Joliette	836-2626
Région de Grand-Mère	536-2634	Région de Montpelier	861-7575

## Trois postes contestés à Massueville

MASSUEVILLE (L.B.) — Le poste de maire et deux postes de conseillers sont contestés à Massueville ou village de Saint-Aimé. Le maire sortant, M. Robert Niquette, a comme adversaire, M. Wilford Hébert, un ex-maire de cette municipalité.

M. Gérard Boisclair fait la lutte au conseiller sortant au siège No 1, M. Jean-Paul Villiard, alors que le conseiller sortant au siège No 3, M. Jacques Traversy, a comme opposant, M. André Villiard.

Quelque 464 contribuables ont le droit de vote et le bureau de scrutin sera installé à la salle du conseil. L'élection est présidée par la secrétaire municipale, Mme Lousa Blain.

## Opposition à un conseiller

SAINT-ROBERT (L.B.) — Près de 1 600 contribuables n'ont pas empêché les valeurs de l'élection municipale qui se déroulera à Saint-Robert. Les deux bureaux de scrutin, qui seront ouverts de 8 heures le matin à six heures le soir, seront installés à la salle de l'école Centrale.

On sait que M. Claude Plante fait la lutte au conseiller sortant au siège No 1, M. Richard Cournoyer. Le président d'élection est M. Aggée Pelletier.

# sport...en bref

**Condamnation**  
LAWRENCE (PC) — DENNIS Lantz, un des meilleurs joueurs de football collégial des États-Unis, que plusieurs grandes équipes désiraient embaucher à titre d'arrière défensif, a été condamné à une peine de 20 ans de prison et à \$1.000 d'amende, vendredi, à Lawrence, au Kansas, après avoir été reconnu coupable de vente de cocaïne.

**Boxe**  
PORTLAND (AFP) — Le poids mi-moyen américain Sugar Ray Seales, champion olympique 1972 à Munich, qui n'a jamais subi la défaite depuis ses débuts professionnels, a vaincu facilement le Canadien Dave Coventry, jeudi soir, à Portland, en Oregon. La rencontre a été arrêtée par l'arbitre au quatrième round d'un match qui devait en compter 10. Seales en était à sa treizième victoire consécutive.

**Rangers**  
DRUMMONDVILLE (PC) — Les directeurs des Rangers de Drummondville de la Ligue Junior Majeure du Québec ont nommé Bruce Cline au poste de gérant général et entraîneur de cette équipe. Cline succède à Gérard Lefebvre qui a démissionné de ses fonctions jeudi soir, par suite de la défaite de son club au compte de 4-3, aux mains des Beavers de Sherbrooke.

**Can-Am**  
DENVER (PC) — Le Club d'automobiles de sport d'Amérique a fait savoir à Denver qu'il n'y aurait aucune modification des règlements relativement aux moteurs, pour les séries Can-Am de 1974.

Le comité de sanctions de ces épreuves a fait connaître sa décision après une longue enquête auprès des conducteurs, des compagnies et des constructeurs. Toutes les séries Can-Am seraient toutefois de quelque 200 milles et plus; aucun réapprovisionnement en essence ne sera permis. En plus, l'essence sera limitée pour chaque épreuve, afin d'encourager les coureurs à faire preuve d'efficacité dans la mise au point des moteurs.

**Amendes**  
TORONTO (PC) — Deux joueurs des Tiger Cats de Hamilton et un troisième des Roughriders de la Saskatchewan de la Ligue canadienne de Football ont été condamnés à des amendes de \$30, jeudi, relativement à une bagarre qui s'est produite à Regina, dimanche dernier.

Lewis Porter et John Williams, des Tiger Cats, et Rick Eber des Roughriders avaient été expulsés de la partie à l'issue de l'affrontement pugilistique. Porter a été condamné pour s'être battu tandis que les deux autres pour avoir donné des coups de pied.



Le duo composé de Johanne Marcotte, navigateur et Jacques Marcotte, pilote; se sont classés au premier rang dans la classe intermédiaire du 4ième rallye Pédalo Bar Labatt 50, une épreuve de 53 milles d'une durée de 115 minutes, avec la perte de 8 points. Au second rang, la formation de Daniel St-Louis et Lise Thérien avec 36 points de perdus. Dans la classe novice, Richard Lemoyne et Real Lemire terminent bon premier avec une

fiche de 37 points suivis de Louise Bédard et Ginette Martinbeault, 42 points de perdus. La position de tête dans la classe experte a été remportée par Leo Côté et Denis Thérien qui ont perdu un seul point. Dans l'ordre habituel, Hervé Boudreau de la Compagnie Labatt 50; Johanne Marcotte; Jacques Marcotte et Luc Guertin du Club Cadac, organisateur.

## Avec deux buts et une passe Réal Desmarais aide le St-Robert à décrocher une victoire de 4 à 3

SOREL (CB) — Dans la ligue Continentale O'Keefe, les Aigles de St-Robert, conduits à l'attaque par le centre réal Desmarais, deux buts et une passe, ont remporté une brillante victoire de 4 à 3 contre les Survenants de Ste-Anne Jocelyn Abbott et Gilles Parent ont complété le pointage au profit du St-Robert.

André Cournoyer a brillé dans la défaite de ses en comptant en une occasion en plus d'assumer deux assistances. Bertrand Gagné et Mario Pelletier ont complété le pointage des perdants.

Seulement deux punitions mineures ont été décernées dans cette partie. Les Aigles de St-Robert ont largement dominé la colonne des lancers en effectuant trente et un tirs au but contre dix-sept pour le Ste-Anne. Le gardien de but des Survenants, Jacques Cournoyer a sans contredit sauvé la face du Ste-Anne. Sans ses arrêts qui tenaient du prodige, ceux-ci se seraient retrouvés avec une défaite des plus humiliantes. Notons cependant que les Survenants manquaient les services des défenseurs Yves Cournoyer et Victor Lefebvre et de l'ailier Réjean Pauzé.

**Victoire du St-Aimé**  
Toujours dans la ligue Continentale, le St-Aimé a remporté une victoire de 4 à 2 contre le Conseil 1132 dans une joute marquée de pas moins de trois bagarres. Les arbitres André Gagné et Daniel Cournoyer n'ont pas eu la vie facile lors de cette partie. Deux bagarres ont éclaté en première période et une en deuxième. Disons que c'est seulement durant ces combats que le Conseil 1132 a eu l'avantage pendant cette partie.

Pour en revenir à la joute, René Mandeville a mené l'offensive du St-Aimé avec une paire de buts alors que Pierre Thérien et Réal Godin complétaient le pointage des vainqueurs. Denis Lavallee a brillé dans la défaite du 1132 en enfilant les deux seuls buts de son équipe. Le St-Aimé a dirigé trente tirs vers la cage adverse contre vingt-quatre pour le Conseil 1132. Cent soixante-quinze personnes étaient présentes à la partie.

au profit de la ligue Continentale.

Marc Cournoyer des Jets de St-Ignace de la ligue Canado-Américaine a reçu une réponse du président de la ligue Continentale O'Keefe, Jean-Denis Bouchard, quant à l'admission des Jets dans cette ligue. Rappelons que les Jets n'ont pas encore remporté une seule victoire dans la ligue Canado-Américaine, à cause de problèmes défensifs et en plus les équipes américaines ont été suspendues pour diverses raisons, ce qui fait que la ligue tombera probablement à l'eau dans un avenir très rapproché. La réponse qu'attendait Marc Cournoyer fut, malheureusement pour lui, négative pour plusieurs raisons très valables qu'a donné M. Jean-Denis Bouchard.

### Du patinage à Sorel

SOREL (C.B.) — Il y aura séance de patinage, pour toutes les adolescentes âgées de quinze ans et moins, au Collège Cardin de Sorel tous les vendredis de 4 h 30 à 5 h 30 p.m. Egalement pour tous les garçons et filles âgés de six ans et moins, il y aura une heure de patinage libre le jeudi de chaque semaine de 7 h 15 à 4 h 15 p.m. Pour les garçons de quinze ans et moins, les séances de patinage libre vendredi de chaque semaine.

## Les Broncos feront l'ouverture de leur saison contre De La Salle

Lundi le 5 novembre, les Broncos Juvéniles garçons et filles seront au DLS pour débiter la saison régulière de Basketball de la ligue des Vieilles Forges.

Au hand-ball, les Broncos garçons sous la direction de leur instructeur Paul Vas joueront leur premier match au DLS ainsi que les Juvéniles filles soit mardi le 6 novembre.

Voici donc le calendrier local des Broncos pour les matchs à venir.

Hand-ball		
<b>Mardi 6 novembre</b>		
Catégorie	visiteur	Heure
Filles	DLS	6.30 p.m.
Garçons	DLS	7.45 p.m.
<b>Mardi 27 novembre</b>		
Filles	Poly. du Cap	6.30 p.m.
Garçons	Poly. du Cap	7.30 p.m.
<b>Lundi 10 décembre</b>		
Filles	Col. Marie de l'Inc.	6.30 p.m.
Garçons	Poly. J.-Nicolet	7.30 p.m.
<b>Basket-ball</b>		
<b>Lundi 12 novembre</b>		
Filles	Pol. J.-Nicolet	6.30 p.m.
Garçons	Poly. J.-Nicolet	7.30 p.m.
<b>Mardi 20 novembre</b>		
Filles	Poly. Louis.	6.30 p.m.
Garçons	Poly. Louis.	7.30 p.m.
<b>Lundi 3 décembre</b>		
Filles	Col. Marie de l'Inc.	6.30 p.m.
Garçons	Sém. de TR	7.45 p.m.
<b>Lundi 17 décembre</b>		
Filles	Poly. du Cap	6.30 p.m.
Garçons	Poly. du Cap	7.45 p.m.
<b>Lundi 4 février</b>		
Garçons	St-Patrice	6.30 p.m.
<b>Jeudi 7 février</b>		
Filles	TR High-School	6.30 p.m.
Garçons	TR High-School	7.45 p.m.
<b>Jeudi 14 février</b>		
Filles	DLS	6.30 p.m.

### A Sorel Le patinthon viendra aider le hockey mineur

SOREL (C.B.) — Dernièrement avait lieu la deuxième réunion générale du hockey mineur 1973 qui se tenait au bureau des loisirs de la ville de Sorel. Lors de cette importante rencontre, plusieurs responsables assistaient à celle-ci. Voici donc les points primordiaux qui ressortent de cette réunion.

Le superviseur des sports, Mario Deguise, a présenté le responsable de chaque catégorie. M. Jean-Claude Houle sera le responsable des formations atome; M. Réal Lafrenière, des équipes mosquito; M. Paul-Emile Godin, des clubs pee-wee; M. Gaétan Tremblay, des formations bantam et pour finir, M. Yvon Gravel sera le responsable des clubs Midget.

Fait à noter, il faut obligatoirement que les instructeurs et les gérants aient obtenu leur grade 1, sinon ils ne pourront faire partie du comité de hockey.

Soulignons que les formations des lignes-maisons joueront un total de vingt parties régulières (de la catégorie atome à bantam), alors que les clubs de la ligue juvénile disputeront dix-huit rencontres chacun.

En passant, toutes les pratiques qui se tiendront pendant la saison se feront uniquement à l'extérieur. Pour compléter, le patinthon aura lieu le vingt-quatre novembre prochain pour les jeunes hockeyeurs de la ville de Sorel.

# Aujourd'hui, un démarreur électrique de \$104.50\* gratuit †, avec la nouvelle TORO 524

Si vous désirez une déneigeuse de prix modique à deux phases, voyez un peu la Toro 524.

Pour \$419.95\*, vous avez les aptitudes d'une grosse machine, la robuste construction Toro, les avantages de sécurité et plusieurs options.

La TORO 524 est à deux phases et déplace 100 pelletées de neige à la minute. Avec son moteur de 5 chevaux, elle déblaie à net une tempête de 8 pouces dans une entrée de 100 pieds en moins de 30 minutes.

La tarière de prise de 24" (voir dessin) règle l'arrivée de neige à la machine. Donc, moins de danger de blocage.

Le puissant éventail de projection lance la neige jusqu'à 25 pieds. L'éjecteur est orientable: vous pouvez envoyer la neige juste où vous voulez.

De plus, la lame racleuse pivotante déblaie jusqu'à la chaussée. Elle contribue à assurer un déneigement doux même sur les surfaces inégales et glacées.

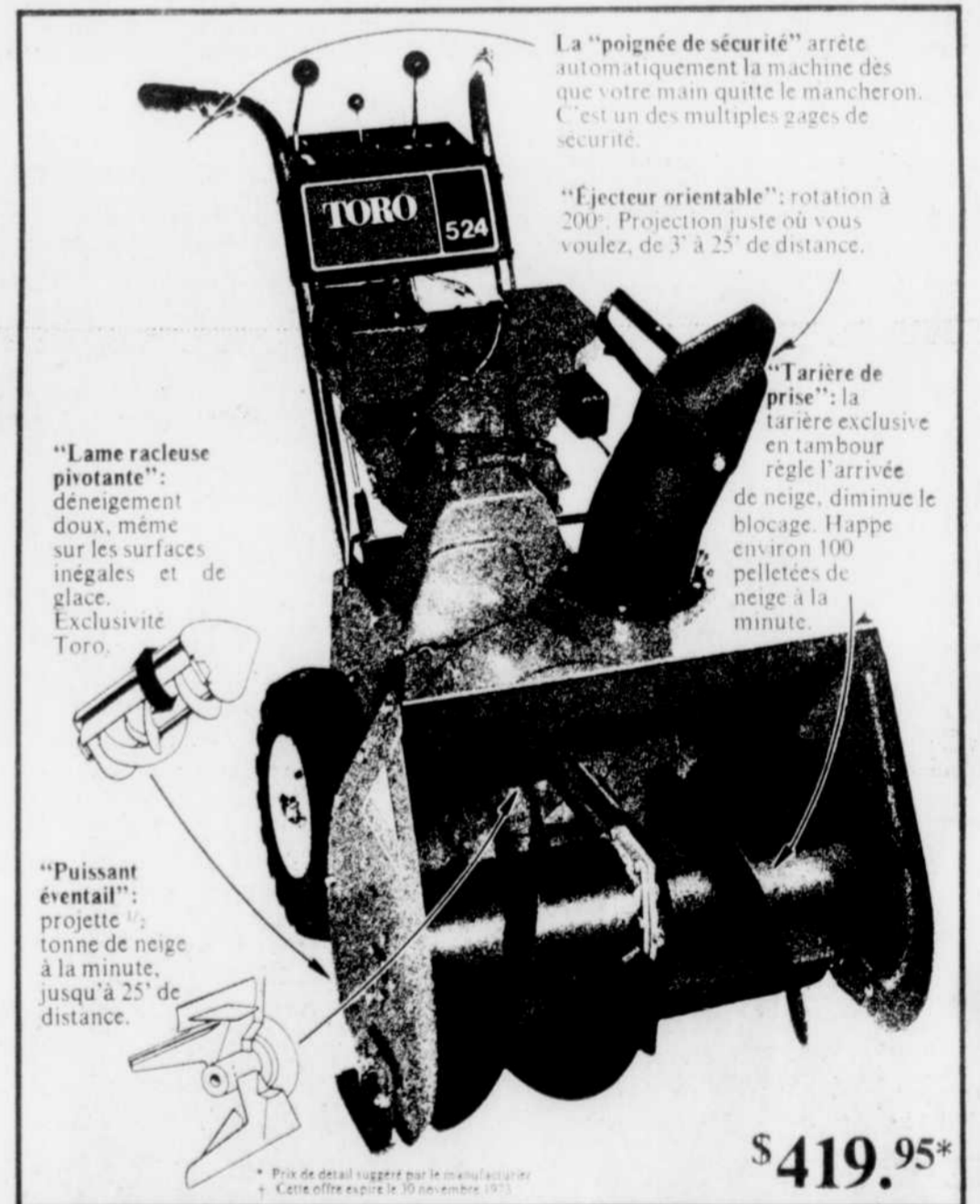
### "Poignée de sécurité": arrêt automatique

Pour votre sécurité, nous avons placé les commandes au bout de vos doigts. La poignée de sécurité Toro arrête automatiquement le moteur quand vous laissez les mancherons sans débrayer d'abord les organes mobiles.

Au cas où vous tomberiez pendant la marche arrière, la marche arrière non verrouillée retourne au neutre ou point mort. C'est un autre des sept gages de sécurité.

### Votre concessionnaire Toro a toutes les réponses

Demandez au plus proche concessionnaire Toro (voir son nom aux Pages Jaunes) de vous montrer le nouveau modèle 524 (ou sa variante de 7 chevaux)



La "poignée de sécurité" arrête automatiquement la machine dès que votre main quitte le mancheron. C'est un des multiples gages de sécurité.

"Éjecteur orientable": rotation à 200°. Projection juste où vous voulez, de 3' à 25' de distance.

"Tarière de prise": la tarière exclusive en tambour règle l'arrivée de neige, diminue le blocage. Happe environ 100 pelletées de neige à la minute.

"Lame racleuse pivotante": déneigement doux, même sur les surfaces inégales et de glace. Exclusivité Toro.

"Puissant éventail": projette 100 tonnes de neige à la minute, jusqu'à 25' de distance.

\$419.95\*

Voyez comme il démarre aisément. Essayez ses vitesses. Vérifiez ses atouts de sécurité et ses accessoires optionnels. Éprouvez vraiment la machine. Puis songez à vos besoins... et à son prix modique.

Il existe une gamme complète de déneigeuses à deux phases Toro: la 524 illustrée ici, la 724, la 726 et la grosse et puissante 832. (L'offre du démarreur électrique gratuit est valable pour tous ces modèles.)

## Dubuc aide la cause du Collège Lafleche

NICOLET (C.M.) — Daniel Dubuc a marqué deux buts tout en marquant une assistance pour aider le Collège Lafleche à remporter une victoire de 5 à 0 sur l'équipe Ste-Perpétue dans la ligue de ballon sur glace Inter-cités. Les autres compteurs ont été Jean-Pierre Gagné, Jacques St-Amant et Michel Ricard. René Raiche a inscrit deux mentions d'assistances. Marc Boisclair a réussi le coup de pincé-oelette et Raymond Caya ont été les meilleurs.

Doucet dans le camp du Gélinais. Pour le Mamma Mia, l'unique filet a été réussi en deuxième période par Jean-Pierre Gahoury aidé de Jean Bastien. Le gardien Jacques Mailloux du Gélinais s'est surpassé pour sauver les siens de la défaite. Le défenseur Gilles Blais s'est aussi fait valoir pour le Mamma Mia en jouant un bon match.

**Division féminine**  
Dans la section féminine Baieville a surclassé le Tricentenaire par 3 à 1. Koalas de Nicolet a disposé du Saint-Grégoire par 2 à 1 et enfin, le Cordonnerie Leduc a défait le Saint-Célestin par 2 à 1.

Demain (dimanche) à 9 h., le Collège Lafleche visitera le M. Gélinais, suivi de Mamma Mia contre Ste-Perpétue.

## Hockey mineur à Drummondville

**Moustiques**  
Aigles 7 vs Rodgers 3  
Michel Proulx, 3 buts.  
Martin Lemieux, 2 buts.  
Cordonnerie Drummond 2 vs L'Escapade 1  
Roger Prince Texaco 2 vs Roger Demers, 4  
Jacques Lahaire, 2 buts.  
Playcat 2 vs Canimax 3  
**Pee-Wee**  
Désilets Sunoco 4 vs J. Toussaint Tire 0  
Sylvain Bourgeois, 2 buts.  
Claude Dionne Gulf 3 vs Auto Sport 3  
Daniel Couture, 2 buts.  
Stéphane Poliquin, 2 buts.  
Fraternité 7 vs Canimax 3  
Michel Larochelle, 4 buts.  
Denis Vanasse, 2 buts.  
E. Fugère Construction 3 vs Spot 4  
Réal Sylvain, 3 buts.  
Irénee Bonin 0 vs Gravel et Gravel 2

**Bantam**  
Pinard et Pinard 1 vs Coop. Sonic 2  
Artisans 3 vs Dupuis Décorations 4  
Christian Larose, 2 buts.  
Daniel Dionne, 2 buts.  
Restaurant Terminus 4 vs Pinard et Pinard 3  
Jean Gagnon, 2 buts.  
**Midget**  
Tex Made 7 vs B. C. Auto Electric 2  
Luc Blanchette, 2 buts.  
CPM 5 vs Spot 1  
Henri Denoncourt, 2 buts.  
**Midget Inter-Cités**  
Drummondville 11 vs Magog 1  
Carey Haworth, 3 buts, 4 passes.  
David St-Laurent, 1 but, 5 passes.  
Luc Lapointe, 1 but, 3 passes.  
**Bantam Inter-Cités**  
Drummondville 7 vs Magog 4  
Pierre Dufort, 4 buts.  
Luc Leclerc, 4 assistances.  
Guy Lajoie, 1 but, 1 passe.

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

Distributeur agri-tech

110, de Lauzon, Parc Industriel, Boucherville, Qué. J4B 1E6 655-7230/526-5561

Vendues chez des concessionnaires participants Toro:

<p><b>TORO</b></p> <p><b>BENOIT MARCHAND MACHINERIE</b></p> <p>933, Ste-Marguerite Trois-Rivières Tel.: 379-4001 Service téléphonique 24 heures</p>	<p><b>TORO</b></p> <p><b>MONTGALM NEAULT &amp; FILS INC.</b></p> <p>705-7e Avenue Grand'Mère Tel.: 538-4242</p>	<p><b>TORO</b></p> <p><b>GASTON BELIVEAU &amp; FILS INC.</b></p> <p>205, Dessureault Cap-de-la-Madeleine Tel.: 375-2222</p>	<p><b>TORO</b></p> <p><b>DUCHESNE &amp; FILS LTEE</b></p> <p>160, rue St-Jean Yamachiche Tel.: 296-3737</p>	<p><b>TORO</b></p> <p><b>EQUIPEMENT DOMESTIQUE</b></p> <p>1250, boul. St-Joseph Drummondville Tel.: 478-0629</p>
---	---	---	---	--

# Le maire Gilles Beaudoin TROIS ANS APRES

Reportage de  
Fernand Gagnon

TROIS-RIVIERES — Pour le maire Gilles Beaudoin et les conseillers municipaux, le compte à rebours de la dernière année du mandat qu'ils ont reçu le 6 novembre 1970 des contribuables trifluviens, commencera demain. Dimanche, 4 novembre, c'est le jour 1 de l'an IV du conseil municipal. Dans un an, soit le dimanche, 3 novembre 1974, l'électorat devra se rendre aux urnes

et prononcer son verdict. Quel sera ce verdict? Bien malin, celui qui pourrait le prédire dès maintenant!

Ce n'est pas la question primordiale à débattre, en tout premier lieu, du moins d'ici quelques mois.

Nous avons profité de l'occasion pour interroger le premier magistrat de Trois-Rivières, lui demandant de faire en quelque sorte le bilan de l'administration municipale durant les trois dernières années, tout en jetant un regard sur l'année à venir, la quatrième et dernière de son premier mandat à la mairie.

## Climat de confiance

Le maire Gilles Beaudoin considère qu'en tout premier lieu, il faudra, au cours de cette quatrième année, tenter tous les efforts possibles pour conserver l'enthousiasme et l'entrain que le conseil, sous sa présidence, a réussi à insuffler à la population. Il importe de plus en plus que les Trifluviens voient Trois-Rivières comme une grande

ville en pleine expansion, ce qui contribuera à accélérer davantage encore les nombreux développements que notre ville a connus dans tous les secteurs: commercial, économique, industriel et culturel.

## Priorité: réseau routier

Pour le maire, la priorité par excellence demeure le parachèvement du réseau routier, actuellement en construction, avec le précieux appui des gouvernements supérieurs en place. De plus en plus, on se rend compte, affirme-t-il, que le développement de notre ville est conditionné par la présence indispensable d'un réseau routier bien à point.

## Des thèmes majeurs

Le maire Beaudoin énumère de nombreux thèmes majeurs, qui sont pour la plupart la continuation de projets déjà mis à l'étude, ou en voie de réalisation.

1- Le développement industriel s'inscrit en tête de liste. Si des réalisations palpables nous sont déjà acquises, il reste beaucoup à faire dans ce domaine. L'implantation de nouvelles industries dans le parc industriel no 2 est déjà en marche et le maire Beaudoin prédit qu'à la fin de 1974, les investissements dans cette zone atteindront les \$13 millions avec une possibilité de 650 nouveaux emplois.

2- Dans le domaine des loisirs, le conseil municipal veut doter notre ville de nouveaux équipements en collaboration avec les différents paliers de l'éducation. A court terme, ces équipements du moins en partie sont nécessaires pour la tenue des Jeux du Québec, à l'été 1975, dans une certaine mesure du moins. A long terme, l'aménagement de nouveaux équipements sportifs et ré-

créatifs viendront combler de graves lacunes dans ce domaine.

A ce sujet, le maire Gilles Beaudoin a déclaré qu'au cours de l'année 1974, la ville procéderait à la réalisation du plan d'aménagement de l'île Saint-Quentin en parc familial avec la construction de l'une des deux piscines extérieures prévues par ce plan. Cette grande piscine sera construite, en face du fleuve tout près du pavillon des baigneurs. On installera aussi divers jeux extérieurs, on ajoutera des tables de pique-nique, des grilles à cuisson et à frirer etc. Ce parc familial aménagé par la ville de Trois-Rivières sera à l'usage des trois villes-sœurs, à précisé le maire.

3- Dans le domaine culturel, la ville se propose de retenir les services d'un régisseur des arts pour le Centre culturel, pour assurer une meilleure communication et une plus grande participation des artistes de chez nous et pour la présentation à Trois-Rivières de spectacles et de manifestations artistiques venant d'ailleurs.

## Nouvelles formes d'aide à l'habitation

4- Le conseil municipal se propose de plus de s'intéresser de très près du domaine de l'habitation au cours de la quatrième année du présent mandat. En conséquence, la ville entend tirer partie des amendements à la loi nationale sur l'habitation en collaboration étroite avec la Société centrale d'hypothèque et de logements et de la Société d'habitation du Québec.

En faisant l'acquisition d'une grande terre appartenant à l'Hydro-Québec, le long de la rivière Saint-Maurice entre les rues des Bouleaux et la 16e rue, la ville créera une banque de 225 terrains. Ces terrains seront offerts en vente à ceux qui veulent construire une maison. "La ville a dit le maire, possède déjà une option sur cette terre de l'Hydro-Québec. Le but des autorités municipales en constituant cette banque, c'est d'éviter la spéculation sur le prix des terrains".

D'un autre côté, la ville a l'intention de réaliser un projet-pilote pour la remise en état de logements d'après la loi nationale sur l'habitation. Le programme serait administré par l'Office municipal d'habitation en collaboration avec les autorités gouvernementales et le Centre d'animation du secteur Hertel. Quinze maisons de ce secteur seront inscrites au programme de restauration pour commencer du moins. Le maire a déclaré qu'il serait en mesure de fournir d'autres renseignements d'ici peu, touchant ce nouveau projet. Disons pour le moment, que les propriétaires concernés reçoivent une aide financière pour restaurer leurs demeures sur place. Il n'est pas question de les évincer ni besoin de les reloger ailleurs.

## Le bilan de trois années

Le maire Gilles Beaudoin entreprend de faire le bilan de ses trois premières années à la présidence du conseil municipal, par une double constatation encourageante à son point de vue. "Jusqu'à présent, la population me paraît satisfaite de la façon dont la ville est administrée et de l'harmonie qui règne au conseil municipal. "De plus, le conseil projette une bonne image. C'est l'opinion souvent exprimée par des industriels qui se disent satisfaits de notre manière de procéder, d'aborder les questions et les problèmes et surtout de les résoudre."

Et le maire énumère quelques unes des principales réalisations: — En tout premier lieu, le déblocage de la zone industrielle no 2 est fort bien amorcé et comme je vous l'ai déjà dit, l'avenir est prometteur.

— En trois ans, l'administration municipale a consacré \$10,000,000 pour l'exécution de travaux municipaux. Je pourrais citer, outre les extensions considérables des services municipaux: égouts, eau, pavages, trottoirs etc, la construction d'un garage municipal dans la zone industrielle no 1, la transformation inévitable de l'immeuble Nohert et Dugré, l'amélioration considérable de l'éclairage des rues (avec enfouissement des fils) dans le centre-ville, les boulevards des Recollets, des Forges, Lavolette etc, l'aménagement des carrefours à ces endroits, le mail des Forges avec ses avantages et ses inconvénients, l'élargissement de la rue Royale, la rénovation du Centre-ville, etc.

Le maire croit qu'il est visible à l'oeil nu que la ville a innové, construit et amélioré aux quatre coins de son territoire.

## La construction

De grands projets de construction sont en cours à Trois-Rivières, grâce à l'initiative privée. A ce sujet, il cite: La Place du Centre des frères Dargis, rue Royale, (\$3 millions), Place Porto (\$3 millions), Place Le Corbusier, 500 logements, dans le secteur Lambert (\$5 millions), L'habitation Edgar-Saint-Yves, un projet domiciliaire de 80 logements pour les personnes âgées, sous la juridiction de l'Office municipale d'habitation (\$1,347,584), le complexe de relogement dans les sursur le boulevard du Rochon où demeurent maintenant un grand nombre d'expropriés de l'autoroute 755 venant surtout de la paroisse Saint-Sacrement. Nous sommes d'accord avec le maire, la liste s'allongerait considérablement s'il fallait énumérer tous les projets réalisés ou en voie de l'être.

Les statistiques sont éloquentes en matière d'habitation pour une ville de l'importance de Trois-Rivières. La valeur déclarée de la construction d'habitations seulement durant les années 1971, 1972 et 1973 jusqu'à la fin de septembre s'établit à \$19,477,000. "Cela représente souligne le maire, 807 nouvelles propriétés et 1,824 logements nouveaux."

## Le principal obstacle

"Des difficultés, nous en avons eues comme toutes les villes et nous en aurons encore, cela fait partie du jeu. Ce que je vois comme le principal obstacle que nous avons dû vaincre, ce fut l'indifférence pour ne pas dire le mépris qu'un grand nombre des nôtres professaient à l'endroit de leur propre ville. "Vous savez, il faut bien l'admettre les plus fiéffés dénigriers de Trois-Rivières, c'étaient nous-mêmes les Trifluviens, le plus souvent à notre insu. Il a fallu convaincre les citoyens de cesser de croire et de répéter que nous habitons une ville morte où il ne se passe plus rien. C'est pour cela que j'ai tant voulu prêcher la confiance dans notre ville. En dépit de tout ce qui pouvait survenir de douloureux et de pénible à certaines heures de notre existence comme ville, rien ne nous autorisait à céder au défaitisme."

## Un homme heureux

M. Gilles Beaudoin se proclame, fort modestement d'ailleurs, un homme heureux dans la peau d'un maire de Trois-Rivières. "J'ai toujours pensé", dit-il, "que ce qui facilite l'exercice de mes fonctions, c'est que j'ai passé pratiquement ma vie au service du public. Depuis trente ans j'oeuvre dans un commerce de détail, j'ai fait partie de nombreux organismes comme les scouts, la Chambre cadette, la Chambre de

commerce aînée, le club Richelieu, pour n'en citer que quelques-uns. Tous ces mouvements m'ont appris à travailler en équipe. Et le maire en profite ici pour souligner la précieuse et amicale collaboration qu'il reçoit de l'équipe par excellence, celle du conseil municipal.

## Un leadership plutôt souple

Le maire explique ensuite qu'il n'a jamais tenté d'imposer au conseil municipal un leadership rigoureux ou intransigent, mais plutôt souple. "Au fur et à mesure que venait l'expérience, je polissais mes méthodes de manière à toujours tenir compte du droit qu'ont les conseillers d'exposer leurs opinions franchement et d'agir librement dans leurs prises de décision, car je sais qu'eux comme moi, nous aurons des comptes à rendre à la population en temps et lieu. Mon rôle est de diriger la discussion, de faire des suggestions, d'entendre celles de mes collègues, pour en arriver ainsi en chaque circonstance à la meilleure décision possible dans l'intérêt du peuple".

"Je suis entièrement satisfait de la collaboration des conseillers municipaux depuis les débuts. Quand je suis devenu maire, il y a déjà trois ans, il aurait été facile pour des conseillers beaucoup plus expérimentés que moi de faire de l'obstruction. Ils se sont abstenus de recourir à de telles manœuvres et c'est pourquoi, aujourd'hui, tout le monde est heureux."

## Le mandat de quatre ans

Le maire est d'avis que le mandat de quatre ans n'est pas excessif. Il procure aux administrateurs élus une période suffisamment longue pour permettre à un maire et à ses conseillers de mener à bonne fin de véritables réalisations. Le mandat de deux ans, trop court, favorisait trop le climat électoral.

## Un second mandat

Le premier magistrat s'engage donc dans la quatrième et dernière année de son premier mandat à la mairie avec la conviction d'un homme qui a bien rempli son devoir jusqu'à aujourd'hui, décidé à travailler ferme jusqu'à la fin dans l'harmonie et la paix avec ses collègues du conseil municipal, sans se préoccuper pour le moment que dans un an tout peut être fini ou à recommencer. C'est par un simple sourire qu'il répond à notre question: "Demandez-vous aux Trifluviens un deuxième mandat?" Quelques instants après, il ajoutera: "On verra à cela dans le temps, il est encore trop tôt pour en parler".

## Le maire et les jeunes

Il tient cependant avant de terminer cette entrevue à dire un mot des jeunes. "Au début", dit-il, il a fallu dialoguer avec les jeunes, leur faire confiance. Nous avons eu quelques problèmes qui nous ont obligé à prendre certains moyens pour protéger nos parcs. Je pense bien qu'aujourd'hui que les jeunes nous ont bien compris et que s'ils veulent jouir de la liberté, il faut qu'ils respectent la liberté des autres.

## Les Jeux d'été du Québec

Enfin, le maire affirme sa foi dans la réussite des Jeux d'été du Québec '75 qui auront lieu à Trois-Rivières. "Ce sera la grande réalisation de l'année pour le Trois-Rivières métropolitain", dit le maire, en répétant qu'un comité dynamique travaille ferme sous la présidence du Dr Paul Lacoursière de sorte que tout sera prêt en place pour 1975.



Le maire Gilles Beaudoin consacre plusieurs heures par jour aux affaires municipales. L'agenda qu'il tient en main lui rappelle les activités quotidiennes qui réclament sa participation. (Photo Roland Lemire)